

**Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Индия о сотрудничестве в области туризма**

Соглашение 3 июня 2002 года г. Алматы. Вступило в силу 3 июня 2002 года

*(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу с даты подписания)*

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Индия, в дальнейшем именуемые Стороны,   
      стремясь укреплять дружественные отношения и взаимопонимание между государствами Сторон, в целях развития туризма на основе равенства и взаимной выгоды,   
      согласились о нижеследующем:   
   
                               **Статья 1**   
   
      Стороны создадут благоприятные условия для развития долгосрочного сотрудничества в области туризма для взаимной выгоды государств Сторон.   
   
                               **Статья 2**   
   
      Стороны, в соответствии с национальными законодательствами своих государств будут способствовать применению упрощенных процедур для их граждан, путешествующих между обеими странами в целях туризма.   
   
                               **Статья 3**   
   
      Уполномоченными органами ответственными за исполнение положений настоящего Соглашения являются:   
      с казахстанской Стороны - Агентство Республики Казахстан по туризму и спорту;   
      с индийской Стороны - Министерство туризма Республики Индия.   
   
                               **Статья 4**   
   
      Стороны будут содействовать уполномоченным органам каждой из государств Сторон в создании Представительства по туризму в государстве другой Стороны в соответствии с законодательством, действующим на территории государства той Стороны, где расположено Представительство.   
   
                               **Статья 5**   
   
      Стороны будут поощрять свои уполномоченные органы в осуществлении координации туристской деятельности в соответствии с правилами и нормами, действующими в государстве каждой Стороны, посредством обмена информацией, знаниями и опытом в управлении туристскими ресурсами, действующими нормативно-правовыми актами и правилами туристской деятельности, мерами по сохранению и устойчивому развитию как природных, так и культурных ресурсов.   
   
                               **Статья 6**   
   
      Стороны будут способствовать обмену опытом в организации, менеджменте в туристском бизнесе, а также оказывать содействие друг другу в обучении персонала в области туризма, которое будет определено отдельными соглашениями между уполномоченными органами. Стороны также будут обмениваться учебными программами и методологией обучения и исследований в области туризма.   
   
                               **Статья 7**   
   
      В целях реализации положений настоящего Соглашения Стороны создадут Рабочую группу с равным количеством представителей уполномоченных органов государств Сторон, в которую могут быть включены представители частного туристского сектора. Встречи Рабочей группы будут проходить на альтернативной основе, на территории государств каждой из Сторон, по взаимному согласованию времени и места встречи.   
   
                               **Статья 8**   
   
      По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.   
   
                               **Статья 9**   
   
      Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания. Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 лет и будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не менее чем за 6 месяцев до окончания соответствующего пятилетнего периода не уведомит в письменной форме по дипломатическим каналам другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.   
      Прекращение действия настоящего Соглашения не повлияет на выполнение программ, которые могут быть приняты в ходе его действия, если иное не установлено Сторонами.

     В удостоверении чего нижеподписавшиеся должным образом уполномоченные своими правительствами подписали настоящее Соглашение.

     Совершено в г. Алматы 3 июня 2002 года, в двух экземплярах, каждый на казахском, русском, хинди и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

     В случае возникновения разногласий по толкованию или применению положений настоящего Соглашения Стороны будут руководствоваться текстом на английском языке.

(Подписи)

(Специалисты: Умбетова А.М., Склярова И.В.)

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан